

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 35 (1988)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

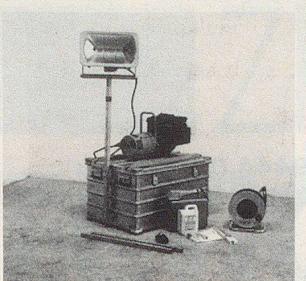
MARTY

Die kompakte Notbeleuchtung für jeden Einsatz, Griffbereit und verpackt in einer Leichtmetalltransportkiste.

MARTY

Marty + Co. AG, 8245 Feuerthalen,
Telefon 053/29 31 46

Schlauchweberei und Feuerwehr-
gerätefabrik



DIMAG DIESELMOTOREN AG

Notstromanlagen 10–6000 kVA Service und Reparaturen

4435 Niederdorf
Bachmatten 5
Tel. 061 97 83 20

DEUTZ MWM KHD

1000 Lausanne 26
Vers-chez-les-Blanc
Tel. 021 91 66 42



30 Jahre Erfahrung

in der Fabrikation von Stühlen, Tischen und Bänken für Zivilschutz und Festbestuhlungen, Gartenmöbeln.



Bättig AG

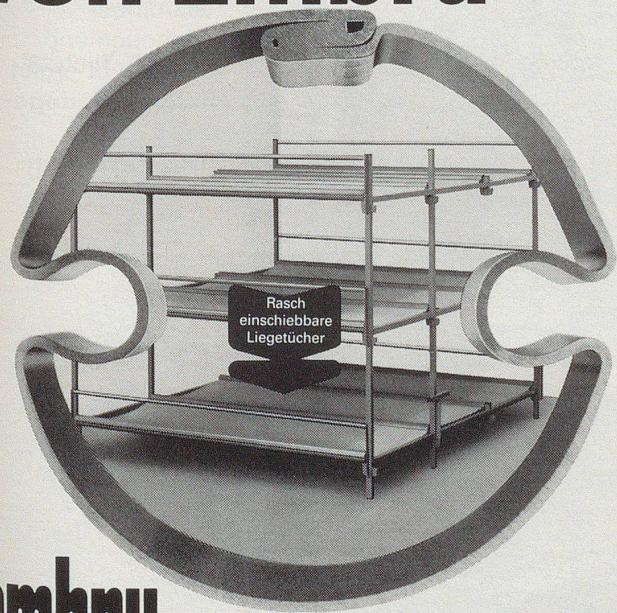
Stahlrohrmöbel, CH-8594 Güttingen
Telefon 072 65 16 46

Verlangen Sie Prospekt und Preislisten

Unsere Inserate sind
Wegweiser zu einem
guten Zivilschutz

Zivilschutz- Einrichtungen von Embru

Z 1/87



embru

Liegestelle 7686: raumsparnde Lagerung, einfache Montage, rasch einschiebbare Liegetücher. Verlangen Sie Unterlagen und Angebot.

Embru-Werke, Kommunalbedarf, 8630 Rüti, Telefon 055/31 28 44

Gestell / Hurde = Schutzraumliege TG 80

Jede in Friedenszeiten beschaffte und erstellte Schutzraum-Einrichtung erhöht die Wirksamkeit des Zivilschutzes im Ernstfall !

Die scheckgeprüfte **Schutzraumliege TG 80** stimmt in den Grundzügen mit der stapelbaren BZS-Liege aus Holz (Einsatzunterlage 1322-00/3, vom März 1983) überein. Darüber hinaus ist die **Schutzraumliege TG 80** leichter montierbar und demontierbar. Sie eignet sich deshalb speziell auch als **Gestell oder Hurde** für die friedensmässige Nutzung des Schutzraum-Kellers.

Wir erstellen Ihnen die kompletten
Stücklisten

Wir liefern Ihnen den
Beschlägesatz

Neu! Schutzraumliegen TG 80 für öffentliche Schutzräume mit Bundesbeitrag

**Metallwarenfabrik
Nägeli AG
CH-8594 Güttingen**

Telefon 072 65 1111 Telex 882 218



Stanzteile
Werkzeuge

Kleinapparatebau
Stahlkugeln

Baum-, Reb- und
Gartenscheren



Schutzraumanlagen
Bauelemente
Apparate- + Werkzeugbau

9444 Diepoldsau
Telefon 071 - 7315 49



+ Patent + Nr. 522/86-0 angem.

Zivilschutzliegestelle

Typ SLK 85 System Keller

Schockprüfung: Schutzgrad 1 bar nach BZS.

Stahl-Holzkonstruktion für den **Selbstbau**.
Einfaches Steck-Schraubsystem.
Aufbau im 5 cm-Raster (Lochsystem in Stützen).
Vielseitige Anwendungsmöglichkeiten im Privatbereich.



Bei Blockbildung
Liegestellen
zusammenschieben
und verschrauben.
Keine Anbauelemente.



Verwendung
als Kellermöbel,
Vorratsgestell,
Materialgestell
usw. Belastbar
pro Tablar
ca. 250 kg.

Zivilschutzliegestelle (Kombination)

Typ SLK 85 H System Keller

Materialgestell / Liegestelle

Erweiterte Anwendungsmöglichkeiten im Privatbereich, z. B. Keller, Garage usw.



Materialgestelle
zusammen-
geschoben und
verschraubt ergibt
**Zivilschutzliege-
stelle**
für 3 Personen.



Platzsparende
Verwendung
in Büro, Archiv,
Keller, Garage,
Werkstätte usw.
Belastbar pro
Tablar ca. 250 kg.